

	<p>Object: Plakat in St. Amand, Frankreich, 1915</p> <p>Museum: Historisches Museum der Pfalz - Speyer Domplatz 4 67346 Speyer 06232 13250 info@museum.speyer.de</p> <p>Collection: 1914-1918. Die Pfalz im Ersten Weltkrieg</p> <p>Inventory number: PKS_WK_01_001</p>
--	---

Description

Wandanschlag in französischer Sprache.

Herausgegeben im von Deutschland besetzten Frankreich, Saint-Amand, 2. April 1915.

Die deutschen Besatzer beschuldigen in einer Propagandaschrift die französische Regierung, Informationen bezüglich der verletzten, kriegsgefangenen und toten französischen Soldaten vor der Bevölkerung zu verbergen. Aus "humanitären" Überlegungen heraus wolle Deutschland den Franzosen nun Listen über französische Kriegsgefangene und Kriegstote in Deutschland liefern. Höchstwahrscheinlich soll dadurch vordergründig die Moral der Franzosen und deren Vertrauen in die Regierung geschwächt werden.

"A la population française

Le Gouvernement Français continue ses efforts pour illusionner le peuple, le monde entier et peut-être lui-même, sur l'état réel des choses: il invente des victoires qui ne furent jamais remportées; il dissimule les pertes incontestablement subies.

Cette tendance s'est manifestée d'une manière éclatante lors du premier échange des prisonniers invalides.

Tandis qu'en Allemagne on recevait les compatriotes revenant de France avec tous les honneurs et les égards dus à ces héros, le Gouvernement Français faisait conduire secrètement ses grands blessés à travers les grandes villes. Il cachait les convois de ces victimes, dignes du plus haut respect, dans des gares de triage et dans les hôpitaux éloignés. Ce n'est que trop naturel! La population aurait pu être informée sur maints événements dissimulés et dénaturés jusqu'ici.

Le même jeu est pratiqué vis-à-vis des parents des prisonniers de guerre? Combien y en a-t-il qui sont informés d'une manière certaine sur le sort de ceux des leurs qui ont suivi les

drapeaux et qui se trouvent actuellement internés en Allemagne comme prisonniers de guerre? Les uns sont maintenus dans l'illusion que ceux qui leurs sont chers se trouvent au front, sains et saufs, et que, seulement pour des raisons stratégiques ou par suite du mauvais fonctionnement de la poste militaire, leurs nouvelles se font attendre. A d'autres, on conte que leur fils, leur père, leur ami a trouvé la mort pour la Patrie.

Et tout cela, parce que la vanité du Gouvernement Français ne permet pas l'aveu pur et simple: 'Nous avons perdu, entre les mains des Allemands 250.000 prisonniers sans tenir compte des autres pertes.'

Cette négligence du Gouvernement Français, qui n'ose avouer la vérité au peuple qui sacrifie ses fils à la politique officielle, eh bien, nous tâcherons de la réparer.

Dans ce but, nous commençons aujourd'hui la liste des 250.000 prisonniers de guerre français qui se trouvent en Allemagne. Plus tard, nous ferons suivre la liste des officiers et soldats français enterrés sur les champs de bataille du territoire occupé par les troupes allemandes, et de ceux qui sont morts dans les hôpitaux allemands.

En entreprenant cette tâche, nous voulons donner à la population Française les éclaircissements qui s'imposent impérativement, comme un devoir humanitaire.

Extrait de la 'Gazette des Ardennes' du 2 Avril 1915.

Pour copie conforme:

L'Etappen-Kommandantur de St.-Amand.

(On publiera un peu plus tard les listes des autres pertes. On pourra les consulter au Bureau de Circulation de la Kommandantur."

Basic data

Material/Technique:

Papier, Tinte / Druck

Measurements:

BxH: 41,5 x 54,5 cm

Events

Published

When April 2, 1915

Who Etappen-Kommandantur St. Amand

Where Saint-Amand-les-Eaux

[Relationship
to location]

When

Who

Where France

[Relationship
to location]

When

Who

	Where	Saint-Amand-les-Eaux
[Relation to time]	When	1914-1918
	Who	
	Where	

Keywords

- Gazette des Ardennes
- Kriegspropaganda
- Military occupation
- Poster
- Printed matter
- World War I